

WESTMARK
MACH'S EINFACH!

Westmark GmbH
Bielefelder Str. 125
57368 Lennestadt-
Elspe, Germany
info@westmark.de
www.westmark.de



Raccolta differenziata.
Verifica le disposizioni del tuo comune.

CZ



Přečtěte si tento návod k použití a uschovejte si ho pro případ použití v budoucnu. Pokud výrobek předáte jiné osobě, odevzdejte i návod k použití. **Nebezpečí pro děti:** Tento výrobek není hračka! Dbejte na to, aby se nacházel mimo dosah dětí. I obalový materiál představuje pro děti nebezpečí. Hrozí příp. nebezpečí zadušení! **Upozornění:** Nevhodné pro kyselé a slané potraviny. Nelze mýt v myčce nádobí.

HU



Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és a későbbi használatához tartsa biztonságos helyen. Ha ezt a terméket továbbadja valakinek, akkor ezt a használati utasítást is tovább kell adni. **Ez a termék nem játék!** Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek számára ne legyen elérhető helyen. A csomagolóanyagok szintén veszélyt jelentenek a gyermekekre. Fuldoklási veszély áll fenn! **Figyelmeztetés:** Nem alkalmas savas és sós étel-ekhez. Nem mosogatógépben mosható.

GR



Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις με προσοχή για οποιαδήποτε μετέπειτα ανάγνωση. Αν μεταβιβάσετε αυτό το αντικείμενο, θα πρέπει να δώσετε και τις οδηγίες χρήσης. Κίνδυνος για παιδιά: Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι! Βεβαιωθείτε ότι είναι μακριά από τα παιδιά. Επίσης, τα υλικά συσκευασίας είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Υπάρχει ενδεχόμενος κίνδυνος ασφυξίας! **Προειδοποίηση:** Ακατάλληλο για όξινα και αλμυρά τρόφιμα. Δεν είναι κατάλληλο για πλυντήρια πιάτων.

RU



Внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации и аккуратно сохраните его, чтобы можно было обращаться к нему и в будущем. Если Вы будете передавать это изделие кому-то ещё, то настоящее руководство следует вручить вместе с изделием.

Опасность для детей: Данное изделие – не игрушка! Позаботьтесь о том, чтобы оно не могло попасть в руки детей. Упаковочный материал также представляет собой опасность для детей. Не исключена опасность удушья! **Внимание:** не подходит для кислых и соленых продуктов. Не подходит для посудомоечных машин.

WESTMARK
MACH'S EINFACH!

kata0486

*Danke, dass Sie sich für
ein Westmark-Produkt
entschieden haben.*

*Thank you
for choosing a
Westmark product.*





DE **WICHTIGE INFORMATION**

GB **IMPORTANT INFORMATION**

FR **INFORMATION IMPORTANTE**

ES **INFORMACIÓN IMPORTANTE**

NL **BELANGRIJKE INFORMATIE**

PT **INFORMAÇÕES IMPORTANTES**

IT **INFORMAZIONI IMPORTANTI**

PL **WAŻNE INFORMACJE**

RO **INFORMAȚII IMPORTANTE**

CZ **DŮLEŽITÉ INFORMACE**

HU **FONTOS INFORMÁCIÓK**

GR **ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ**

RU **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

DE  Bitte lesen Sie sich diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für das spätere Nachlesen sorgfältig auf. Sollten Sie diesen Artikel weitergeben, so ist auch diese Gebrauchsanleitung mitzugeben. **Gefahr für Kinder:** Dieser Artikel ist kein Spielzeug! Sorgen Sie dafür, dass er außerhalb der Reichweite von Kindern ist. Auch Verpackungsmittel stellen eine Gefahr für Kinder dar. Es besteht ggf. Erstickenungsgefahr! **Warnung:** Nicht für säure- und salzhaltige Lebensmittel geeignet. Nicht spülmaschinengeeignet.

GB  Please read this manual carefully and keep it for future reference. If you pass on this article to someone, this manual should also be included. **This article is not a toy!** Please ensure it is kept out of reach of children. The packaging also poses a danger to children. There is risk of suffocation! **Warning:** Not suitable for acidic and salty foods. Not dishwasher safe.

FR  Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et la conserver pour pouvoir la consulter ultérieurement. Au cas où vous remettiez ce moulin à café à quelqu'un d'autre, n'oubliez pas de joindre aussi cette notice. **Danger pour les enfants:** Cet article n'est pas un jouet ! Tenez-le hors de portée des enfants. Les emballages constituent également une source de danger pour les enfants. Il y a risque éventuel d'étouffement ! **Mise en garde :** Ne convient pas aux aliments acides et salés. Ne passe pas au lave-vaisselle.

ES  Por favor, lea con atención este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro para poder consultarlo en otro momento. Si entrega este artículo a otra persona, debe incluir también el presente manual de instrucciones. **Peligro para niños:** ¡Este artículo no es un juguete! Asegúrese de mantenerlo fuera del alcance de los niños. El embalaje también supone un riesgo para los niños. ¡Peligro de asfixia! **Advertencia:** No apto para alimentos ácidos y salados. No apto para lavavajillas.

NL  Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze zorgvuldig voor later gebruik. Als u dit artikel doorgeeft, moet ook deze gebruiksaanwijzing worden meegegeven. **Gevaar voor kinderen:** Dit artikel is geen speelgoed! Zorg ervoor, dat hij buiten bereik van kinderen is. Ook verpakkingsmaterialen zijn een gevaar voor kinderen. Er bestaat mogelijk verstikkingsgevaar! **Waarschuwing:** Niet geschikt voor zuur en zout voedsel. Niet vaatwasmachinebestendig.

PT  Leia atentamente estas instruções e guarde-as num local seguro para consultas futuras. Se passar este artigo a terceiros, entregue também estas instruções. **Perigo para crianças:** O produto não é um brinquedo! Certifique-se de que fica fora do alcance de crianças. Os materiais de embalagem também constituem um perigo para crianças. Eventualmente, poderá constituir perigo de asfixia! **Atenção:** Não é adequado para alimentos ácidos e salgados. Não pode ser lavado na máquina de lavar louça.

IT  La preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni per l'uso e di conservarle con cura per consultazioni successive. Se dovesse cedere questo articolo, consegni anche queste istruzioni per l'uso. **Pericolo per i bambini:** Questo articolo non è un giocattolo! Assicurarsi che si trovi sempre fuori dalla portata dei bambini. Anche il materiale di imballaggio rappresenta un pericolo per i bambini. Eventuale pericolo di soffocamento! **Attenzione:** Non adatto a cibi acidi e salati. Non lavabile in lavastoviglie.

PL  Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją do użycia w przyszłości. Jeżeli artykuł zostanie przekazany innemu użytkownikowi, to należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi. **Zagrożenie dla dzieci:** Niniejszy produkt nie jest zabawką! Należy przechowywać go poza zasięgiem dzieci. Opakowania również stanowią zagrożenie dla dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia! **Ostrzeżenie:** Nie nadaje się do kwaśnych i słonych potraw. Nie można myć w zmywarce.

RO  Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime aceste instrucțiuni de utilizare și să le păstrați pentru consultarea ulterioară. Dacă trebuie să transmiteți acest articol unei alte persoane, trebuie să-i înmănați acesteia și aceste instrucțiuni de utilizare. **Pericol pentru copii:** Acest articol nu este o jucărie! Asigurați-vă că acesta nu se află la îndemâna copiilor. Și materialul de ambalare este periculos pentru copii. Există pericol de asfixiere! **Avertisment:** Nu este potrivit pentru alimente acide și sărate. Nu se spală în mașina de spălat vase.